

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	536084	Oct 4, 2024

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 809815
Delivery Date Oct 11, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 606623

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

120377546
501372922

W00378

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	218 / 9 550004616901		400.00 661025-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: *1*

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: *15/10/2024*

Firma

[Signature]

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 18

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300</p>				<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p>(CMR) 1662</p>									
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MABNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 MODUGNO (BARI)</p>				<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA</p>									
<p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p>MODUGNO - ITALY</p>				<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>									
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p>RO - SIBIU 8.10.2024 -</p>				<p>18 Rezerve și observații ale transportatorului Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR.: A036CYK SEMIREMORCĂ NR.: A096CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>									
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p> <p>Delivery notes</p>													
<p>6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros</p> <p>12 pallets</p>		<p>7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis</p> <p>12</p>		<p>8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage</p> <p>skids</p>		<p>9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise</p> <p>UT: 3WOU5U6L6Q210170</p>		<p>10 Număr statistic Statistical number No statistique</p>		<p>11 Greutate brută Kg Gross weight kg Poids brut kg</p> <p>3720 kg</p>		<p>12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m</p>	
<p>Clasa Classe La classe</p>		<p>Cifra Number La chiffre</p>		<p>Litera Letter La lettre</p>		<p>(ADR*)</p>							
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>				<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>				<p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p> <p>Preț transportului Carriage charges Prix de transport</p> <p>Sold/Balances/Solde</p> <p>Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</p>					
<p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor</p> <p><input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>				<p>Alte taxe Other charges Frais accessoires</p> <p>Totul</p>				<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Sebeș, Str. Ciocârliei, nr. 8 - 70026 Modugno (BA)</p>					
<p>21 Stabilit în Established in Etablie à</p> <p>RO 10949666</p>				<p>15 Suma de plată/Cash on delivery Ramboursament</p> <p>8.10.2024</p>									
<p>22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p> <p>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL</p>				<p>23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p> <p>AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA</p>				<p>24 Recepția mărfii Receipt of Merchandise Date On Le</p> <p>15.10.2024</p> <p>"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p>					

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
Inclusing and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Kendrión srl - Sibiu, Str. Ciocârliei nr. 8 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
In case of any discrepancy between the goods and the bill of lading, the carrier's liability is limited to the value of the goods as declared on the bill of lading.
En cas de litige entre le transporteur et le destinataire, la responsabilité est limitée à la valeur déclarée des marchandises sur la lettre de voiture.